

508 East 58th St

my aple for

Dear Father Landell

Your Card  
just received. As written  
before some of your packages  
are here in this house, the others  
have been in the custody of my  
brother. He promised, over  
a year ago to send them here  
or have them ready for me  
to send for them. I have  
no clear recollection of  
how many packages there  
are as I hold no receipt  
for them. I told him  
that whatever boxes that  
he had which did not  
belong to him must be  
packages belonging to you  
although the space taken up

2) by your packages has been space which he has no need for yet he seems to place an exaggerated value on the service and no willingness to attend to the delivery of them on the plea that I can not give a description of them nor state their number

My last demand for them was almost an occasion for personal violence I then stated that the packages were put there because I had no room by my dear mother's consent

As he is generally drunk and always ugly to me it is not a simple matter to get possession of them I hear that his business

3) which belongs largely to my  
eldest sister has not been  
successful and what is  
left of it may be sold out  
to any buyer

I will see my sister  
and the lawyer in charge  
to see if the boxes may  
be obtained If my dear  
mother were alive it could  
be all straightened out  
but now it is very difficult

Mrs Farnago has been  
in the hospital for a  
serious operation for  
two days and under the  
most favorable circum-  
stances will still be

4

thru for some weeks  
longer

Yours truly  
Daniel B Tanagers

Caro Padre Landell

Seu cartão foi recebido. Então escrito antes algum dos seus pacotes estão aqui nesta casa, os outros estão em poder de meu irmão. Ele prometeu há mais de um ano enviá-los aqui, ou tê-los prontos para mim enviá-los. Eu não tenho clareza (certeza) de recordação de quantos pacotes há tanto eu não os recebi. Eu contei-lhe que seja o que for as caixas que ele tinha a qual não lhe pertencia, deve ser pacotes pertencentes a você, ainda que o espaço dedicado (reservado) a teus pacotes tenha sido espaço os quais ele não tem necessidade para ainda ele sente colocar um valor exagerado no ser viço e não boa vontade para atender (...)

Minha última demanda para eles foi quase uma ocasião para uma violência pessoal. (...)

Tanto ele está geralmente bêbado e sempre feio para mim. Não é um assunto simples, de obter posseção (permissão) deles.

Eu ouço que seus negócios o qual pertencem largamente à minha irmã mais velha não tem tido sucesso e que é deixado (...) pode ser vendido por algum comprador.

Eu verei minha irmã e o advogado (...) ver se as caixas podem ser obtidas. Se minha cara mãe fosse viva isto podia estar tudo esclarecido, mas agora é muito difícil.

Sra. Tamagno tem estado no hospital por uma séria operação (...)

Seu sinceramente

Daniel B. Tamagno